

DIRECTOR ȘI PROPRIETAR:
Ion I. ȘtefănescuREDACTOARE-ȘEFĂ:
I. Ciura-ȘtefănescuDIRECȚIA ȘI ADMINISTRAȚIA:
Em. Ungureanu, colț cu
Eugen de Savoya, TimișoaraTelefon: 39-36.
Telefon tipografie: 14-69.

4 pagini 2 lei



Apare la orele 12

Toți trebuie să păstrăm încrederea în drepturile neamului, să ducem o luptă de credință, de muncă și de jertfă, și, prin jertfă, să ne câștigăm dreptatea. Fiindcă dreptatea străjuiește lumea. Și dreptatea lumii va fi dreptatea noastră!

General ION ANTONESCU

Știrile Armatei Române cu prilejul zilei de naștere a dlui general Ion Antonescu

spunsul inimos, al Conducătorului
Statului la felicitările primite

BUCUREȘTI, 6. (SIR). — Conducătorul zilei de naștere, d. Ion Antonescu, Conducătorul Statului și președintele consiliului de miniștri, a primit partea dlui general de corp armată adjutant, I. Iacobovici, ministrul apărării naționale, următoarea telegramă:
„Cu ocazia zilei de naștere a dlui general Ion Antonescu, Conducătorul Statului și președintele al consiliului de miniștri București, numele tuturor ostașilor Armatei Române, vă rog să vă adresați, d-le general, cele mai afectuoase felicitări și urări de sănătate.
Toți rugăm pe Dumnezeu, ca puternicul, să vă țină con-

ducător al nostru, încă mulți ani, pentru binele Țării și al Neamului românesc.

Ministerul Apărării Naționale, General de Corp de Armată adj. I. IACOBOVICI

D. general Antonescu, a binevoit să mulțumească prin următoarea telegramă:

„Dumneavoastră, d-le ministru și tuturor Ostașilor români, vă mulțumesc călduros pentru urările pe care mi le-ați făcut cu ocazia zilei mele de naștere.

Doresc la rândul-mi, Armatei Române, în mâinile căreia stă viitorul poporului român, să se aconere de gloria înaintașilor noștri.

General ANTONESCU

Alexandria puternic bombardată de către aviația inamică Sunt peste 100 morți și numeroși răniți

CAIRO, 6 (Rador). — Un șului bombe explosive și incendiare.

Acest atac a pricinuit pierderi numeroase. Peste 100 persoane au fost omorite. Numărul răniților nu se cunoaște încă. Numeroase case au fost distruse.

Numeroase vase britanice au părăsit Gibraltarul navigând spre Atlantic

BERLIN, 6 (Rador). — Corespondentul agenției „Havas” — oficial — transmite următoarele:
Un convoi compus din vasul torpiloare Argus, un transatlantic

de mare tonaj, două torpiloare și mai multe vase de război, de mai mică importanță, au părăsit Gibraltarul, navigând spre Oceanul Atlantic.

Joi a fost mare activitate diplomatică la Tokio

După ce au fost întrevederi cu ambasadorii Reichului și Italiei, d. Matsuoka s'a întreținut timp de o oră cu ambasadorul Statelor-Unite

TOKIO, 6 (Rador). — Corespondentul agenției „Havas-OFT” transmite:
O mare activitate diplomatică a domnului Joi la Tokio.
D. Ott, ambasadorul Reichului, a avut o întrevedere la amiază cu d. Matsuoka, directorul

secției europene din ministerul afacerilor străine asupra situației internaționale.

D. Auriti, ambasadorul Italiei, a avut o conversație dela ora 14 la ora 14,30 cu d. Matsuoka. Ministrul afacerilor străine a

primit puțin după aceea pe d. Grew, ambasadorul Statelor Unite, cu care s'a întreținut timp de o oră.

Nu s'a putut obține nici o precizare asupra obiectului acestor negocieri.

Noul buget al Statelor-Unite totalizează: 10.000 655.175 dolari

Acesta este cel mai mare buget dela războiul mondial încoace și prevede, între altele, cumpărarea a 12.856 avioane pentru armată

WASHINGTON, 6 (Rador). — Corespondentul agenției „Havas” — oficial — comunică:

Comisia de credite a Camerei Statelor Unite, a aprobat bugetul armatei pe anul fiscal, începând dela 1 Iulie 1941.

Bugetul totalizează suma de: 10.000.655.187 dolari, fiind cel mai mare buget, dela războiul mondial până astăzi.

2.650.000.000 dolari sunt destinați pentru cumpărarea a 12.856 avioane de suplimentare în care se cuprind: avioane de bombardament, de vânătoare și de transport.

1.208.000.000 dolari sunt afectați pentru continuarea construirii instalațiilor navale și altele în noile baze din Atlantic.

Trebuie notat că în acest buget, creditele prevăzute și autorizate ce s'au votat dela 10 Iulie 1940 și până acum pentru apărarea națională, vor trece de 30 miliarde dolari.

În acest total, nu sunt cuprinse 7 miliarde de dolari acordate în vederea aplicării legii de împrumut și închiriere și 6 miliarde dolari pentru terminarea construirii marinelor americane a celor două oceane.

Trimițând bugetul armatei în fața plenului Camerei, comisiu-

nea a subliniat că dacă intensitatea reîntrării ar continua cu ritmul actual, bugetul de 10 mi-

liarde dolari nu va mai fi suficient din cauza sporirii prețurilor.

„Generalul Antonescu face ordine” — scrie ziarul „Berliner Börsenzeitung”

BERLIN, 6. (Rador). — Sub titlul „Generalul Antonescu face ordine”, ziarul „Berliner Börsenzeitung”, publică o corespondență din București, în care autorul se ocupă de noul apel către țară al Conducătorului Statului, în legătură cu reorganizarea asistenței sociale. Ziarul arată eforturile făcute de Statul Român în acest sens, cât și contribuțiile personale

ale, dlui general Antonescu pentru sprijinirea familiilor sărace și familiilor de concentrați.

Autorul relevă apoi comunicatul prezidenției consiliului de miniștri în care se atrage atenția asupra anomaliei, că unii funcționari ai Statului primesc lefuri, deși nu prestează nici o muncă.

Atitudinea Turciei în fața ultimelor evenimente

ANKARA, 6 (Rador). — D. Saracioglu, ministrul afacerilor streine a făcut în fața grupului parlamentar al partidului republican popular, o expunere a evenimentelor internaționale din

ultimele trei săptămâni, precizând și atitudinea guvernului turc față de aceste evenimente.

Deputații au aprobat în unanimitate expunerea dlui Saracioglu.

AFIRMATIVE...

... după stilul marelui năzdrăvan bozovician se poate scrie și astfel:

„Farmacistul Adalbert Ujagh, în etate de 55 ani, din comuna Săneptul German, jud. Timiș-Torontal, a încetat din viață subit, în urma unei boli îndelungate”...

Noa! Țuca-ți stilul, bleondule...

... Talentatu literaru (carele pe la ușile tuturor partidelor trecut-a, dar le-a găsit închise pe toate... și până și cămașa vergie ar fi îmbrăcat-o, în chip de un „nou Badea Cârțan”... de i s'ar fi permis); marele poetu preste tât neamul, mă rog frumos, precum se crede dumnealui: Scorbura Scovardă Bumburaș — ci că e supărat foarte, pre noi, pentru că am vorbit de o oarecare nedemnitate a unui expreședinte de asociație culturală ce-și avea altarul cărțurăresc (cu firmă ca a unei cineștiece ape gazoase ce ușurează digestia, — în-

fiptă pe spătarul unei canapele), într-o cafană...

Fiindcă maestrul Scorbura Scovardă Bumburaș e om tare cetit și vom reaminti — drept răspuns la supărare — un episod din istorie: Era — căci a fost — într-o țară, criză deschisă de scaun domnesc... și nu de acela din cafana timișoreană pe care sta atârnată firma asociației culturale.

Tot norodul știa de marele eveniment și tocmai în prezina abdicării fostului domnitor, un președinte în chipul și asemănarea maestrului Scorbura Scovardă Bumburaș, i-a dat domnitorului — care se făcuse nesuferit poporului și deaceia a trebuit să abdice — o telegramă plină de omagii, să nu spunem de lingusiri, în numele asociației, să consulte comitetul de conducere.

Au, când astfel lucră un „prezident”, e tare demn, maestre Scorbura Scovardă Bumburaș?

Oare?... RESPECTIVU

Cronica rimată

Lozul cel mare...

— N'ai nici o idee pentru o șmecherie?
— N'am nevoie, dragă: joc la loterie!...
La răspunsul ăsta, bunul meu amic
Mă privi amarnic și tăcu chitic...

Joc la loterie de vre-o patru ani,
Cheltuind cu asta ultimii mei bani —
Mi-am vândut din curte până și molozul,
Credincios c'odată tot eși-va lozul —
Fac o paranteză ca să spun cinstit:
N'a eșit el, lozul?... ochii mi-au eșit!...
Am în noptieră teancuri de bilete
Verzi, albastre, brune, roz și violete —
Mădăr de iluzii, tot sperând într'una
Că măcar odată-mi va zâmbi Fortuna!
Că din cornu-i magic, plin cu milioane,
Revărsând norocul peste lighioane —
Va avea ea grijă și de-un arlechin,
Cu cinci milioane... sau chiar mai puțin!...
Câte nopți grozave, ca răpus de boală,
Așteptam s'apară... lista oficială,
Constatănd în urmă cu mutra perplexă:
— N'a eșit la marea... dar nici la anexă!...

Mă plimb pe Corso ca să-mi uit aleaul,
Cnd o sorărie mi-asurzi timpaul —
Căcetez motivul de harababură:
Mă, o fi un „circus”? Ași!... e-o... colectură!...
Intru... o conită, cum e peruzeaua —
Imi zâmbi platonice, prevăzând safteaua:
— Colectura noastră are mult noroc,
Zise ea, punându-mi lângă nas un stoc
De bilete brune... Din priviri o fur...
Iau un sfert, dau bani! — Mulțumesc! Bonjur!
Iau un sfert, dau bani! Mulțumesc! Bonjur!...

Lună după lună, lozul meu nu eșe —
Totuși, inimioara mi se aprinsese
Și, de fiecare dată când veneam —
Contemplându-i gura, eu mă fâstăceam...
Nici la clasa cincea nu-mi eși cel sfert
Ce să-l fac? Blasteme!... Ghinionu-i cert!

Oh! norocul este un copil stînger,
Cum a spus-o însuși marele Voltaire...
Nu recurg, desigur, la elucubrații,
Să-mi permit anume niscal declarații —
Dar... de-ar fi să-mi rădă'n noptile rebele,
Dănsa ar fi... lozul visurilor mele!...

GAVROCHE

LA CINEMA „THALIA”

CONRAD Veidt
FRANÇOISE Rosay
JUCATORUL DE SAHI
MICHELINÉ FRANCE
EDMONDE GUY
BERNARD LANCRET
GASTON MONOD
Regia JEAN DRÉVILLE

Termenul pentru declararea cantităților de grâu s'a prelungit până la 8 Iunie

Prefectul județului Timiș-Torontal (oficiul județului de aprovizionare), aduce la cunoștința tuturor deținătorilor de grâu, făină de grâu tip popular, secară, orz și porumb, provenite din recolta anilor 1940 și rea declarațiilor de cantitățile anterioare, că termenul de depunere posed, se prelungeste până în seara zilei de 8 Iunie 1941.

În consecință toate întreprinderile industriale, comerciale, agricole, toți agricultorii precum și toți ceilalți deținători particulari, cari nu a declarat până în ziua de 30 Mai 1941, cantitățile ce le posed,

precum și aceia cari au declarat cantități mai mici decât au în realitate din Timișoara, sunt obligați a le declara, sub sancțiunea prevăzută în Decret-Lege Nr. 1517/1941 publicat în Monitorul Oficial Nr. 120 din 23 Mai a. c. și în decizia ministerială nr. 282 din 23 Mai 1941, publicată în Monitorul Oficial Nr. 12 din 24 Mai 1941, prin declarație scrisă Oficiului de valorificare grăului județean de pe lângă Prefectura județului Timiș-Torontal, înăuntrul termenului arătat mai sus.

MICA PUBLICITATE

Apare în fiecare zi. Minimum 10 cuvinte

Anunțurile în schimb, prețul dublu, iar cele cu clișeu tarif special. Orice anunț cerut să apară în altă rubrică decât cea respectivă, se taxează dublu.

Anunțurile pentru rubricile „CERERI DE SERVICIU” (Mena jere) nu se pot publica cu adresa exactă ci numai adresate Post Restante sau la Ziar.

AGENTURA GENERALA DE COMERȚ ȘI BIROU DE COPIAT ACTE: „DACIA FELIX”

Timișoara II, str. 3 August Nr. 25 (vis-a-vis de P-ța „Coronini”. Mijlocim încheierea înțelegerilor de vânzare-cumpărare și de închiriere a imobilelor, în condițiuni foarte avantajoase.

ANUNȚURILE AGENTURII TEL. 18 81 „DACIA FELIX” TEL. 18-81

ANUNȚ. On. ns. clientelă este înștiințată, că înțelegerile de închiriere, care se fac prin mijlocirea noastră între proprietari sau deținători de imobile și chiriași sunt valabile, cu aprobarea comisiei oficiului de închiriere. În privința formalităților de îndeplinit pentru obținerea aprobării biroul stă la dispoziția clienților cu toate informațiile și formularele necesare.

INCHIRIEZ cameră elegant mobilată în Cetate.

INCHIRIEZ în Cetate 2 camere elegant mobilate cu baie, antreu, bucatărie, grădina (flori), etc. parter înalt.

VAND în centru Cetate teren pe care se poate zidi casă cu 2 etaje compusă din 3 locuințe a câte 2 camere și dependințe. — Vând pentru întotdeauna 2-3 camere în centru Cetate.

CAUT local, 2 camere și antreu pentru cabinet dentar, parter. Cartierul Fabrică.

VAND în centru Fratelă la tramvai casă solidă din 2 locuințe a câte o cameră, bucatărie și speis (teracotă, electrică) preț 150.000 lei.

PREDAU ieftin local de băcănie, și tutungerie, la loc bun.

DE VANZARE auto-sport „Chrysler”, 6 cilindri.

DE VANZARE la 5 Km. de vama Buziaș 2 jugăre pământ, însemăntat cu trifoi.

INCHIRIEZ în Piața Traian local de prăvălie.

DE VANZARE una tobă de Jaz model D. 95 cu toată instalația completă. — A se adresa Circ. IV. Str. Gh. Pop de Băsești Nr. 6

CUMPAR casă sănătoasă, 2-3 camere, baie, apaduct, ofer 600.000 lei.

DE VANZARE o casă nouă cu etaj și atelier, grădina de flori și legume, în str. Hönig Nr. 11, vis-a-vis de gara Fabrică.

DE INCHIRIAT cameră mobilată cu baie în Piața Traian.

SCHIMB casă din Oradea cu fond de comerț în Timișoara, — preferabil articole tehnice, depozit de lemne sau chereștea.

ARENDEZ fermă 14 jugăre pământ însemăntat, la 3 1/2 Km. dela tramvai, cu grajd pt. 50-100 capete de vite și locuință, cu 75.000 lei arendă anual împărțind recolta însemăntată.

SCHIMB cu casă sau pământ în Timișoara casele din Oradea, Piața Creangă, Lei 800.000. Str. Odobescu 900.000 Lei. Str. Titu 1.000.000 Lei și casa din Cluj, Str. Mocioni, în valoare 2.500.000 Lei.

VAND SAU ARENDEZ în Băile Buziaș, lângă parc, restaurant și cârciumă cu sala de mese și grădina cu tot inventarul.

PREDAU local de prăvălie la loc central, cu vitrină mare, admirabil pentru bodegă de alimente sau alt comerț.

DE VANZARE 54 jugăre pământ în comuna Herneacova.

VAND loc de casă în Bulv. Dr. Vich. Babeș Lei 200.000.

DE VANZARE cu preț ieftin, un cupeu deschis și un altul. Închiriaz sau dau în parte recolta a 5 jugăre porumb, 2 jugăre lucernă și cca. 7 jugăre diferite zarzavaturi, aproape de Timișoara

culă tramvai No. 1 și 2 ca să de raport cu intrare din 2 străzi, compusă din: 2x3 camere și dep.; 5x2 camere și dep.; 4x1 camere și dependințe, curte mare, apă și canal în curte.

VAND inventar de băcănie. Caut asociat pentru Restaurant cu 50.—60.000 lei. Informații: Timișoara I Str. Eugen de Savoya 16 restaurant.

CUMPAR TIPOGRAFIE, mașini tipografice cu bucata. Inventar și prețuri se trimit urgent la Dr. Șotroga, Timișoara I Piața Unirii 5.

Spectac

CINEMATOGRAF

Capitol: Fete din B. modern möbliert).

Thalia: Jucătorul (Der Schachspieler).

Apollo: Vorbesten gaste.

Corso: Ispitele Tru

Cetifi și răsp

„E C O U

ziar de curaj ro

VAND în circ. II. lângă casă compusă din 10 curte frumoasă cu apă, spălătorie și pivniță (cu baie).

SCHIMB casa din Oradea tude Briand, 1x2 camere, cămară, parchet, teracota și dependințe, cu apă, mișoara, ori cu pământ Timiș-Torontal; sau 800.000 lei.

INCHIRIEZ în circ. IV. la val, subsoal 3 camere, parter sau orice, la loc central.

DE VANZARE, în Calea casă de cărămidă, 3 camere, cămară de vară, pivniță, magazie de lemne, parter, fânătnă, electrică, lotul 8 1/2 jugăre.

DE VANZARE în cartier noui aproape de tramvai, nouă, compusă din 3 camere, baie, cameră de 2 săli, verandă închisă, subsol, pivniță și spălătorie, teracota, instalații, dio, telefon, automa, poartă. Se poate vedea după masă, dela orele 5-6.

VAND, SAU SCHIMB casă din Oradea, Str. Meșterilor, 3 camere, bucatărie, cameră, apă, canal, fântână, pământ în Timișoara.

CASĂ DE VANZARE în ziaș, 1x3 camere, bucatărie de alimente cu 2 etaje în parcul băilor pitorească loc. Grădina ține casei este toată plină pomi roditori.

DE VANZARE LOCURI și vile cu autorizația de construcție în Băile Buziaș, între Regina Maria și Parcul Feroginoase. Prețul de 70.000 lei, putându-se plăti rate.

PREDAU la loc de centru, grădina, băcănie, de tutungerie și tot restul.

VAND în circ. II lot de construcție, patru și un alt lot.

Pentru toate anunțurile care în acest cadru, a se adresa — pentru informații necesare — numai la „DACIA FELIX”, str. gust, Nr. 25 (vis-a-vis de P-ța Coronini”). Telefon 18-81.

PROFESOARA, dau lecții și meditații — pentru copii — la orice materie — fiuni modeste. Adresa la 23.

CARUCIOR „Sport”, pentru de un an, în stare bună, imediat a se adresa la 23.

DE VANZARE 1 pat, 1 canapea, 1 noptieră. A se adresa la Gh. Pop de Băsești No. 6

Numai măcelarii cari respectă prețurile maximele au dreptul să taie animale și să vândă carne

Practice măsuri împotriva acelor cari taie porci și bovine în alt loc decât la Abatorul comunal. Asigurarea cantității minime de carne și untură pentru populația municipiului Timișoara

după cum am mai arătat în câte rânduri, populația municipiului Timișoara duce o mare lipsă de carne de vacă și de porc, precum și de grăsimi. Că sunt prea bine cunoscute să mai stăruim asupra lor. Doar să precizăm că la Timișoara, exceptând pe care dă de mână, de multă vreme n-au mai mâncat carne de porc și de vacă și nu mai găsim să cumpere 1/4 kgr. de untură și nimic nu i-a putut da pe producători să respecte prețurile maximele la bovine și porci și la porcii grași kgr. cum au fost fixate de Subsecretariatul de aprovizionare și cum încă în vigoare.

Deosemeni, nimeni nu i-a putut obliga nici pe măcelari să taie bovine și porci pentru a se face carne și untură cu prețurile maxime stabilite de către Primărie, prețuri cari au ca bază de calcul prețurile maxime ale animalelor vii. Că nu înseamnă însă, că au mai tăiat bovine și porci. Dimpotrivă. Dar nu la abatorul comunal, ci clandestin, la bursă neagră, adică pe care o dă de mână cu alte prețuri decât cele maxime. În felul acesta, s-a vândut foarte multă carne și untură care n'a mai fost controlată de medicul veterinar. Nu insistăm asupra primei, ci o constituie pentru sănătatea publică acest fapt și nu numai pe care o susține Statul și comuna din cauză plății taxelor ce li se

O INCERCARE NE-IZBUTITA

D. primar Eugen Pop a făcut o încercare de-a rezolva problema cărnii și a grăsimilor, dar n'a izbutit. Dsa s'a izbit de refuzul celor doi măcelari angroșiști, ca și de al reprezentanților producătorilor, cari nu s'au putut obliga să furnizeze bovine și porci grași la prețurile maxime în vigoare. Ba ceva mai mult: au motivat că nu s'ar găsi decât 400 porci pe săptămână cari ar putea fi tăiați la Timișoara și că aceștia n'ar ajunge pentru consumul populației, ceea ce pare inexact dacă ținem seama că numai două zile pe săptămână este permis consumul cărnii.

Problema nu a fost totuși abandonată. D. primar Eugen Pop a continuat tratativele cu reprezentanții acelor cari vin în contact cu creșterea animalelor și vânzarea cărnii, dar mai ales a continuat să studieze problema.

STARPIREA TAIERII TAIERII CLANDESTINE

Văzând de unde vine o parte a răului, d. primar Eugen Pop a dat o ordonanță, prin care, se interzice cu desăvârșire, măcelarilor autorizați de primărie, sau de Uniunea Sindicatelor pentru exportul de animale, de a mai tăia animale altunde decât în Abatorul municipiului.

Această ordonanță mai prevede:

Carnea și produsele alimentare de origine animală sub orice formă introduse în raza municipiului pentru consumul public și în orice cantitate, vor fi în prealabil examinate la Abatorul comunal, unde se vor înregistra și distribui în același mod ca și carnea tăiată în abator.

Porcii grași, vite și miei la obor

nu pot fi cumpărați pentru consum public decât de către membrii autorizați ai Uniunii exportatorilor, măcelarii locali autorizați de Primărie Timișoara și cari vor îngriji de tăierea lor în Abator și distribuirea produselor cu prețurile fixate de noi.

Vite și porci vii precum și carne, slănină, untură, mezeluri și orice produse alimentare de origine animală nu pot eși de pe teritoriul municipiului sub nici o formă și prin nici un mijloc de circulație (CFR, PTT, camioane, trăsuri, etc.) fără autorizația specială a Oficiului județean de aprovizionare.

Se exceptează animalele aduse la obor târg, cari nefiind vândute pentru consum public se reînpoiază în comuna de origine sau în a cumpărătorului țăran (producător) la destinația arătată în bilețul de proprietate.

Distribuirea cărnurilor și grăsimii se va face pentru fiecare cap de familie la măcelarii detașati, cu cota care se va fixa de Primărie pe cap de locuitor în fiecare săptămână pe baza cantității achiziționate pentru consumul local.

Măcelarii detașati n'au voie să facă mezeluri, să vândă carnea, grăsimi etc., altor consumatori, decât gospodăriilor înscrise în registrele lor de aprovizionare.

Abaterile dela prezenta ordonanță vor fi sancționate, conform prevederilor din legea de poliție sanitărară veterinară, a Regulamentului de aplicare a acestei legi, a Regulamentului asupra controlului alimentelor din 15/IV. 1930 și a Regulamentului abatoarelor dacă nu pot fi calificate ca infracțiuni la legea sabotajului economic.

Întrucât, în măsurile luate de Ministerul Economiei Naționale subsecretariatul de Stat al Aprovizionării, privitoare la dirijarea, limitarea, controlul producției, circulației, distribuției și consumului mărfurilor și produselor de origine animală, vor fi constatate și sancționate conform legii pentru activarea, producției regimul prețurilor, reprimarea speculei ilicite și a sabotajului economic

TREI OBIECTIVE IMPORTANTE

Această ordonanță s'a dat ținându-se seama de faptul că Ardealul și Banatul au fost declarate zonă de aprovizionare pentru București, export și Armata Română, precum și de faptul că jud. Timiș-Torontal i s'a fixat o cotă de ulei comestibil prea redusă în raport cu numărul seama de diferitele decizii ministeriale în vigoare.

Este important să subliniem faptul că prin deciziunea de mai sus, s'au urmărit trei obiective importante: intensificarea controlului cu privire la tăierea animalelor și vânzarea cărnii, stăpînirea tăierilor clandestine și a burselor negre de carne și, toate tăierile de animale să se facă numai la Abatorul municipiului și numai de către măcelarii autorizați de către Primărie. Este deosemeni important să adăugăm, că Primăria va da autorizații de a tăia animale numai acelor măcelari cari respectă prețurile maxime.

Rezultatul rămâne să-l vedem.

Cum se pot obține duplicate de pe certificatele de recensământ

Biroul de recensământ de pe lângă Primăria municipiului Timișoara aduce la cunoștința generală că în conformitate cu prevederile art. 16 al. 4 din Decret-Lege No. 67 publicat în Monitorul Oficial Nr. 12 din 15 Ianuarie a. c. și art. 8 din Decret-Lege Nr. 865 publicat în Monitorul Oficial Nr. 76 din 30 Martie a. c. eliberarea duplicatelor de pe certificatele de înscriere la recensământul din 1941 se va face numai după achitarea unei taxe de Lei 500 (cincisute) plus suma de 150 Lei pentru publicarea în Monitorul Oficial în total 650 Lei.

Eliberarea duplicatelor se va face numai de organele centrale din București pe bază de cereri în care petiționarul va arăta: numele și pronumele (capului de familie) adresa la care a fost recensat în ziua de 6 Aprilie 1941, adresa actuală și numărul membrilor familiei.

Petiționarul va trimite prin mandat postal, pe adresa Institutului Central de Statistică, Serviciul Contabilității, Bucu-

rești Splaiul Unirii 8, suma de Lei 650 reprezentând taxa de 500 lei pentru duplicat plus Lei 150 costul publicării în Monitorul Oficial.

Institutul Central de Statistică va depune această taxă de 500 Lei la Casa de Depuneri și Consemnațiuni „M. F. Fond O. C. I. P.” (Oficiul Central de Înregistrări și Identificării Populației) și va face publicarea automată în Monitorul Oficial, ținând evidență acestor operațiuni, iar duplicatele se vor trimite petiționarilor la adresele indicate, după apariția publicației în Monitorul Oficial.

Cadouri și articole casnice în porțelan și sticlă la

L. SCHMIDT

N. SCHUSTER

Timișoara I, S'r. Lovinci 3.

Telefon: 22-46

Cinema „Apollo”

Filmul dragostei și al romantismului!
Un film american de mare reușită!

Vorbește-mi de dragoste

Cu minunații interpreți

JOHN BOLES și **LULY DESTÉ**

Incep. repr. 3—5—7—9

Dum. și sârb. și la 11 a. m.

LA CINEMA „CAPITOL”



Cinema Corso

astăzi, Vineri, o premieră extra ordinară!

Vedeta care a fascinat lumea cu frumusețea și talentul ei



SPITELE TRUPULUI

Un superfilm PARAMOUNT.

Capo d'opera marelui regi sor **FRANK BORZAGE** cu Akim **TAMIROF** și John **HOWARD**.

Crucea Roșie Filiala Timișoara

Se aduce la cunoștința generală, organizează la Spitalul Militar din Filiala Crucii Roșii Timișoara, localitate

„Cursuri de infirmiere voluntare”

Facem apel la Românele și cetățencele minoritare, cari știu românește, din orașul Timișoara, ca să se înscrie la aceste cursuri, căci, precum oricare bărbat e dator a se pregăti pentru rostul său de apărător al gliei strămoșești, tot așa e datoria sfântă pentru femei, a se pregăti pentru rostul ei de ajutor, care e alinarea suferințelor.

Aceste pregătiri se capătă în cursurile înființate la Crucea Roșie.

CETĂȚENCE TIMIȘORENE, INSCRIEȚI-VA LA CRUCEA ROȘIE LA ACESTE CURSURI, CĂCI NU E CU PUTINȚA SĂ RAMĂNEM NEFERECATE.

Ar fi azi o lipsă dela datorie și nimeni în trecut nu a lipsit dela datorie. De aceea nădăjdum, că apelul nostru va fi ascultat, având credința nestrămutată în patriotismul și devotamentul vostru, pentru binele vostru, al soților și copiilor voștri, la nevoie.

Inscrierile se fac până la 15 Iunie 1941 la secretariatul Filialei, Palatul Cultural (fost Hotel Ferdinand) etaj I. ușa 38, în zilele de lucru d. m. dela 5—7, unde se pot vedea și condițiile.

Președintă: ZOE Dr. Coste.

Secretar: Cornelia C. Gheorghiu

La damasc se împart manifeste antibritanice

BUCUREȘTI, 6 (Rador). — Corresponduentul agenției „D. N. R.” comunică:

La Damasc se împart mani-

festele în care se arată că, în Irak, ostilitățile continuă și că arabii sunt hotărâți să lupte împotriva dominației britanice.

Schimbările de mărfuri între Siria și Transjordania complet întrerupte

DAMASC, 6 (Rador). — Schimbările de mărfuri între Siria și Transjordania au fost

complet întrerupte. Călătorii cari vin dela Amman, sunt supuși unui control foarte sever.

18 comercianți din Timișoara condamnați pentru sabotaj

Instanța specială de pe lângă Tribunalul Timiș-Torontal, în cursul lunii Mai c.r., a pronunțat 18 sentințe de condamnare pentru sabotaj comercial.

Iată cari sunt comercianții din Timișoara și la ce amenzi au fost condamnați, în afară de mărfurile ce le-au fost confiscate pentru sabotaj: Nicolae Boskovits, din str. Daciilor 17, la 2000 lei; Hermann Stamm, din Piața Drăgăuna 10, la 10.000 lei; Iosefina Schwartzberger, din str. I. C. Brătianu, la 4000 lei; Ferdinand Szabo, din strada Odobescu 2, la 5000 lei amendă; Bala Salamon, din str. Iancu Văcărescu, la 2000 lei; Petru Schöffner, din str. Doja 35, la 5000 lei; Alter Bereu, din str. Alba Iulia, pentru a doua oră, la 10.000 lei; Iosif Lorinz, din str. Wilhelm Mühle 19, care mai are în curgere două cauze, la 4000 lei; Eugen Sulein, din str. I. C. Brătianu 31, la 4500 lei; Maria Buda, din str. Gh. Ardeleanu 1, la 2000 lei; Gheorghe Nemet, din str. Japonia 15, la 20.000 lei; Giurici Lipovan, din str. Doja 28, la 2500 lei; Magdalena Sofron, din Colonia Plopilor 10, la 2000 lei; Anton Schrauder, din str. Cogălni-

ceanu 20, la 3000 lei; Suzana Burchar, din str. Iosif Gall 3, la 10.000 lei și Rudolf Baskovits, din Piața Drăgăuna 10, la 10.000 lei amendă.

Au mai fost condamnați, comerciantul Gheorghe Sondora, din comuna Petroman 204, la 4000 lei amendă și comerciantul evreu Ervin Weisz, din Lipova, Bdul Regele Ferdinand 21, la internare într-un lagăr de muncă.

INFORMAȚIUNI

ABONAMENTE: Pe un an — 600 lei; pe șase luni — 300 lei; pe trei luni — 150 lei; pentru instituții de Stat și întreprinderi particulare — 2000 lei.

Pentru întregul material apărut în acest ziar — fără semnătură sau cu pseudonim — raspunde numai d. Const. I. Ștefănescu, directorul nostru, care e totodată și girant responsabil.

Începând cu ziua de 6 Iunie, la Prefectura județului Timiș-

Femeie arestată pentru că și-a învârtat fata să fure

Organele poliției judiciare din localitate, au arestat pe femeia Maria Kotizan și pe fca sa Rozalia, de 12 ani, din str. Ion Barac Nr. 8.

Maria Kotizan s'a făcut de două ori vinovată. Ea și-a învârtat fata să intre, pe ferea-

stră, în locuința lui Sigismund Itcovici, din același imobil și să fure diferite obiecte casnice, pe cari apoi tot ea le-a vândut în oraș.

Cu actele dresate atât mama, cât și fata, au fost predate Parchetului.

Statele-Unite au dat un nou avertisment, Franța

Vashington, 6. (Rador). — Corresponduentul agenției DNB. comunică:

Intr-o lungă declarație oficială, adresată guvernului din Vichy, d. Hull, secretarul departamentului de Stat, a cerut acestuia, sub forma unui avertisment, de a nu lua nici o hotărâre îndreptată contra Angliei.

D. Hull lasă să se întrevadă posibilitatea unei rupei complete a relațiilor diplomatice dintre Franța și Statele Unite și chiar posibilitatea unei blocări a bunurilor franceze din Statele Unite, în cazul când din

anchetele ce ar urma să se facă, ar rezulta că știrile provizorii cu privire la o colaborare activă dintre guvernul din Vichy și Berlin se confirmă. Nu s'a putut ști cu certitu-

dine, dacă vorbind de provizorii, d. Hull s'a la afirmațiile tendințioase pândite de propaganda și desmintite în mai multe duri de guvernul din Vichy.

Noui prețuri maxime lapte, unt și brânzeturi

București, 6. (SIR). — Subsecretariatul de Stat al aprovizionării a dat următoarea decizie cu privire la prețul maximal al untului, brânzei de vacă și pentelului de vacă:

La producător loco pasteurizat: lei 195 kg.

La angrosist la București pasteurizat lei 213 kg., steurizat lei 203.

La detailist în București pasteurizat lei 230 kg., steurizat lei 220 kg.

Prețul brânzei de telemea vacă, la producător loco: lei 45; la angrosist, la București, lei 54; la detailist, la București, lei 68.

Laptele crud de colectare va vinde în București cu 1 kg. laptele de fermă și pasturizat se va vinde în București lei 17 kg.

Laptele pentru copii se vinde cu preț liber.

Prețurile maxime, la loco fabrică sunt prețuri vânzare maxime generale întreaga țară.

În cadrul acestor prețuri mărele vor fixa prin ordine prețuri maxime locale, în seama de cheltuielile de transport dela locul de producție până la localitatea respectivă unde se face desfacerea astfel stabilită vor da timbre și diferite taxe.

În nici un caz prețurile maxime nu vor depăși pe cele existente pentru București.

Funerariile fostului Kaiser Wilhelm vor fi foarte modeste

AMSTERDAM, 6 (Rador). — În cursul zilei de Joi, copiii și nepoții fostului Kaiser, au sosit la Doorn, spre a lua parte la ceremonia înmormântării.

Fostul kronprinz este așteptat Duminecă. În conformitate cu ultima dorință a fostului Kaiser, funera-

riile se vor desfășura într-un cadru foarte modest.

Führerul va fi reprezentat prin d. Seyss-Inquart, comisar al Reichului, iar nu prin generalul Christiansen.

Armata va fi reprezentată prin mareșalul von Mackensen.

Autoritățile britanice au cerut dezarmarea armatei egiptene și îndepărtarea mai multor ofiteri

VICHY, 6 (Rador). — Corresponduentul agenției „DNB” anunță:

După informații din Revrut, autoritățile britanice au cerut președintelui de consiliu egiptean, Serri Paşa, care și-a dat demisia, dezarmarea armatei egiptene, îndepărtarea din armată a mai multor ofiteri egipteni, controlul asupra poliției și participarea Egiptului la construcția noilor fortificații.

După cum se mai anunță, în legătură cu criza ministerială, Regele a cerut partidului Waldist să

participe la noul guvern de uniune națională. În cercurile politice, se crede că partidul Waldist va accepta să participe la guvernare cu condiția excluderii temporare a membrilor parlamentului dela alcătuirea noului guvern.

Congresul partidului laburist a votat o importantă moțiune

Numai o victorie totală poate fi condițională a unei păci drepte

GENEVA, 6 (Rador). — Corresponduentul agenției „DNB” transmite:

„Daily Telegraph” anunță că partidul laburist, cu ocazia congresului anual, a votat cu 2.430.000 voturi, contra 19.000, o moțiune, proclamând că o victorie totală este considerată ca o condiție prealabilă a unei păci drepte.

În dorința de a ridica problema militară la maximum, sindacatul este dispus să renunțe la voie la o serie din condițiile pentru care au luptat în pace.

Toate schimbările aduse celorlor de muncă, sunt considerate limitate la durata războiului scopul ca acesta să poată fi învins.

În Turcia s'au introdus restricțiuni de economie

ANKARA, 6 (Rador). — Un comunicat al Președinției Consiliului de Miniștri anunță că începând dela data de 6 Iunie și până la noua

recoltă, compoziția pâinii va fi: 50 la sută grâu și 50 la sută orz și 20 la sută secară.

Această compoziție este necesară să asigure acoperirea nevoilor pâine ale populației și armatei.

Pe de altă parte din Istanbul anunță că guvernul planuiește organizarea unei campanii de economii, recomandând populației să economisească stufelor și obiectelor de lux.

Ca o primă măsură, funcționarii statului au fost autorizați să economisească la birou fără pălărie și fără

Știri interne

București, 6 (SIR). — În urma încetării din viață a Majestății S. Wilhelm al 2-lea, fost împărat al Germaniei, curtea regală a României a luat doliu pe timp de 5 zile, cu începere din ziua de 4 Iunie.